

TARTALOM /// CONTENTS

Elnöki köszöntő / Greetings from the President	2. oldal / page 2
Alpesi sí / Alpine Skiing	4. oldal / page 4
Freestyle sí / Freestyle Skiing.	6. oldal / page 6
Biatlon / Biathlon	7. oldal / page 7
Rövidpályás gyorskorcsolya / Short Track Speed Skating	9. oldal / page 9
Jégkorong / Ice Hockey	12. oldal / page 12
Műkorcsolya / Figure Skating.	13. oldal / page 13
Sífutás / Cross-Country Skiing	14. oldal / page 14
Síugrás / Ski Jumping	15. oldal / page 15
Snowboard	17. oldal / page 17
Edzők / Coaches	20. oldal / page 20
Csapatvezetés / Team Leaders.	25. oldal / page 25
Magyarok a téli YOG-on / Hungary at the Winter Youth Olympic Games	30. oldal / page 30
Program / Programme	32. oldal / page 32



Tisztelt Olimpikonok! Kedves Sportbarátok!

A Magyar Olimpiai Bizottság tavaly decemberben ünnepelte alapításának 120. évfordulóját. Büszkék lehetünk erre a 120 évre, az olimpiákon megnyert 168 aranyéremre. Megtiszteltetés volt, hogy velünk ünnepelt Thomas Bach, a NOB elnöke, aki a kétnapos látogatás alatt újra átélhette, mit is jelent nálunk, Magyarországon az olimpiai eszme ápolása, mennyire elkötelezettek a magyar emberek és Budapest a sport, az olimpia mellett. A büszkeség, sporthőseink legendája egyszerre nevel alázatra, méltóságra, következetes, tisztességes, kemény munka hitére és bátorságra a nehéz, kihívásokkal teli időkben. A vi-

lág megtanulta, mit jelent a magyar virtus, a jó értelemben vett finesz, mert a pályán, a versenyben, a döntőben, a kritikus helyzetekben sokszor ennek köszönhetjük a sikereinket, a felejthetetlen diadalokat.

A felnőtt olimpiákhoz hasonlóan az ifjúságiaknál is jelentős a különbség a Magyar Csapat méretében és eredményességében, a nyári és a téli ötkarikás játékok tekintetében. Nem várhatunk aranyakat, már egy érem is komoly sikert jelentene Lillehammerben. Tudom, hogy versenyzőink becsülettel készültek, és egyértelműen érezhető az előrelépés: négy éve Innsbruckban kilenc sportolónk indult, most tizenöt. Ha valamennyien kihozzák magukból a maximumot, és életük legjobbját nyújtják, eddigi pályafutásuk talán legfontosabb állomásán, akkor akár pontszerző helyen végezhetnek néhányan. Ne felejtjük el, egy téli ifjúsági olimpián egészen más kell legyen az elégedettség mértékegysége, mint egy nyárin.

A Magyar Kormány már a londoni felejthetetlen diadalok előtt a sport mellé állt, felismerve a benne rejlő potenciált a nevelés, az egészségmegőrzés, a kultúra, a turizmus, a nemzettudat erősítése terén. A sportot stratégiai ágazatként kezelő Kormányunk köszönhetően elindult az olimpiai sportágfejlesztési program, aminek a korcsolya is része, és a sísportba is jelentős pluszforrások jutottak az elmúlt években. Biztos vagyok benne, hogy a 2020-ig tartó első szakasz eredményeként a korcsolya valamennyi szakága fejlődni fog, és sikerül bizonyítanunk, hogy a korcsolyának nem csak példaértékű múltja van Magyarországon, hanem az olimpiai sportágfejlesztési programnak köszönhetően a jövője is biztató.

Nehezen tudom elképzelni, hogy a norvég szervezők Lillehammerben nem alkotnak újra maradandót. Biztos vagyok benne, hogy 1994 után megint kitesznek magukért, és felejthetetlen ifjúsági olimpiát rendeznek!

Sportolóinknak azt kívánom, hogy élvezzék a versenyzést, sikerüljön kiadni magukból mindent! Ne feledjétek: az első nagy lépést az olimpia – akár már Korea – felé vezető úton most tehetitek meg!


 Borkai Zsolt
 Elnök

Dear Olympic Athletes, dear Sports Fans,

The Hungarian Olympic Committee celebrated its 120th anniversary in December 2015. We can be proud of these 120 years as well as the 168 Olympic gold medals won by Hungary. It was an honour for us that IOC President Thomas Bach also joined the celebrations. During his two-day visit in Hungary, he was able to experience what the Olympic Spirit means to us, and how much our people and the city of Budapest are committed to sports and the Olympic Games. This pride and the legend of our sport heroes teach us humbleness, dignity, faith in consequent, fair and hard work, and courage to face difficult and challenging times. The world has learned about our boldness, the Hungarian "finesse" – in the best sense of the word – which often brought us success and unforgettable victories on the field, in the finish, in the final or any critical situations.

Just like at the Olympic Games, there is a significant difference in both size and performance between the Winter and Summer YOG Teams of Hungary. We do not expect gold, even a single medal would be a great success in Lillehammer. Nevertheless, I know that our athletes had been working hard and it is clear that we have taken one step forward: four years ago in Innsbruck we had nine athletes, now fifteen. If all of them performed at the top of their skills and did the best of their lives at this point of their careers, which is probably the most important one so far, some of them might finish in the top six. Let us not forget, that for us, the measure of satisfaction at a Winter YOG should be quite different from the one at the Summer edition.

Even before the memorable triumphs in London 2012, the Government of Hungary already stood beside sport, recognizing its potentials in terms of education, health promotion, culture, tourism and enhancing patriotism. Thanks to the Government considering sports as a strategic sector, the extensive Olympic Sports Development Programme has been started, providing additional funds also for winter sports such as skating and skiing in the last years. I am sure, that during the first period of the Programme lasting until 2020, all skating disciplines will improve and we will be able to prove that this sport in Hungary not only has a great past, but thanks to the Programme, a promising future as well.

I can hardly imagine the Norwegian organizers in Lillehammer not excelling the way they did before as hosts. I am quite certain that after 1994, they will do their best again and stage an unforgettable edition of the Youth Olympic Games!

Regarding our athletes, I wish they would enjoy the competitions and let it all out! Do not forget, now is the chance to take the first big step on the way to the Olympic Games, maybe Korea!


 Zsolt Borkai
 President



Édesapja fiatal korában versenyző volt, így Chiara már 2 évesen a síléceken állt. Az első versenyén 4 évesen vett részt, azóta is csalogatják a hegycsúcsok. Büszke arra, hogy minden Bezirk Kupán részt vett, ahol ötször lett összetett bajnok, de a „kis burgenlandi lány” a stájer bajnokságban is letette névjegyét. A síző szeretne jogot tanulni, és hosszú távú céljaként ügyvédként szeretne dolgozni.

His father was a skiing athlete, thus Chiara stood on skis already at the age of 2. She first competed when she was 4, and the mountains have been attracting her ever since. She is proud to have participated at every Bezirkscup, becoming a 5 time all-around champion, but the „little girl from Burgenland” has proven herself already in the Styrian Championships as well. The skier would like to study law and her long-term goal is to work as a solicitor.

Név
Name

Archam Chiara

Versenyszám
Event

műlesiklás, óriás-műlesiklás, szuper óriás-műlesiklás, kombináció / slalom, giant slalom, Super G, alpine combined

Születési idő/hely
Date/place of birth

1999. január 11., Hartberg, Ausztria /
11. January, 1999, Hartberg, Austria

Lakhely
Home

Oberwart, Ausztria / Oberwart, Austria

Magasság (cm)/testsúly (kg)
Height/weight

168/60

Anyaegyesület
First club

Friedberg-Pinggau SE

Jelenlegi klubja
Current club

Rozmaring SE

Nevelőedző/edző
First coach/coach

Zink Peter / Markus Schmözl

Legjobb eredményei
Best results

Bezirk Kupa 5x összetett bajnoka, 9x magyar bajnok, stájer bajnok 3. helyezett (2014-15.), Skofja Loka-10. (2013-14.) / 5 time all-around Bezirkscup champion, 9 time national champion, Styrian Championships bronze medallist (2014-15), Skofja Loka-10. (2013-14.)

Hobbi
Hobby

síelés, lovaglás, hegymászás, futás /
skiing, horse riding, mountain climbing, running

Példakép
Role model

Ted Ligety

Cél
Goal

Lillehammerben top 10, felnőtt olimpián részt venni, vk-pontokat gyűjteni / finishing in the top 10 in Lillehammer; participation at the Olympic Games, collecting World Cup points



Szöllős Barnabás

Név
Name

műlesiklás, óriás-műlesiklás, szuper óriás-műlesiklás, kombináció / slalom, giant slalom, Super G, alpine combined

Versenyszám
Event

1998. december 13., Budapest /
13 December, 1998, Budapest

Születési idő/hely
Date/place of birth

Remeteszöllős

Lakhely
Home

174/75

Magasság (cm)/testsúly (kg)
Height/weight

Nivelco SE

Anyaegyesület
First club

Nivelco SE

Jelenlegi klubja
Current club

Szöllős Péter, Helmuth Edelbacher / Markus Erhardt

Nevelőedző/edző
First coach/coach

13x magyar bajnok, dobogós helyek nemzetközi versenyeken, többszörös tartományi bajnok Ausztriában / 13 time national champion, finished on podium places at several international competitions, multiple provincial champion in Austria

Legjobb eredményei
Best results

falmászás, tenisz, kerékpár /
indoor climbing, tennis, riding a bike

Hobbi
Hobby

Ted Ligety

Példakép
Role model

olimpiai részvétel /
Olympic participation

Cél
Goal

Bátyja és a húga egyaránt válogatott síző. A síelés miatt Barnabás óvodás kora óta Ausztriában él, ezért németül és angolul is jól beszél. Több sportágat is kipróbált, nyáron sokféle kiegészítő sportot úz testvéreivel együtt. Tagja volt a 2015-ös téli EYOF-csapatnak - szalomban 28. lett. Nyáron a dél-amerikai kupasorozatban többször volt a legjobb ötben és U18-ban a dobogó legfelső fokán végzett óriás-műlesiklásban. Célja az olimpiai részvétel - ez az ifjúságok között már teljesül, de szeretne a felnőttek közt is helyt állni.

His older brother and younger sister are also skiers in the national team. Thanks to skiing, Barnabás has been living in Austria since kindergarten, thus he speaks German and English very well. He tried several disciplines and together with his siblings, he practises different kinds of summer sports, too. He was a member of the 2015 Winter EYOF Team - he placed 28. in slalom. He finished in the top five several times in the South American Cup series in the summer, and got on top of the podium in giant slalom in the U18. His goal is to participate at the Olympics - not only in the youth age-group at YOG, but also among the adults.



A sportágválasztásra nagy hatással volt edző-édesapja, Nagy Csaba. Példaképe Szocsi és Torino aranyérmese, a magyar származású Ted Ligety. Bence szívesen fut a budai hegyekben, emellett igazi „sportfan”, a foci és a tenisz mellett más sportágakat is szívesen kipróbál. A sport mellett másik hobbjá a főzés. A felnőttek közt magyar bajnoki ezüstéremmel mutatkozott be. Alpesi sízőként tagja volt a 2015-ös téli EYOF-csapatnak, 33. lett műlesiklásban.

His father and coach, Csaba Nagy had the greatest influence on him choosing skiing. His role model is the Olympic champion of Torino and Sochi, Ted Ligety, who is well-known for his Hungarian family roots. Bence likes running in the mountains surrounding Budapest, as well as trying all kinds of sports beside football and tennis, being a real sportsfan as he is. Apart from sports, his other hobby is cooking. The young talent introduced himself among the adults with a silver medal at the national championships. He competed in alpine skiing in the 2015 Winter EYOF and finished 33. in slalom.

Név Name	Nagy Bence
Versenyszám Event	SX síkrossz / ski cross
Születési idő/hely Date/place of birth	1998. augusztus 3., Budapest / 3 August, 1998, Budapest
Lakhely Home	Budapest
Magasság (cm)/testsúly (kg) Height/weight	189/86
Anyaegyesület First club	Rozmaring SE
Jelenlegi klubja Current club	Rozmaring SE
Nevelőedző/edző First coach/coach	Nagy Csaba, Benkő Alpár / Grebenscharski Iván
Legjobb eredményei Best results	többszörös serdülő magyar bajnok, felnőtt ob-2. / multiple national age-group champion, national championship-2.
Hobbi Hobby	tenisz, labdarúgás / tennis, football
Példakép Role model	Ted Ligety, Felix Neureuther
Cél Goal	olimpiai kvalifikáció 2018-ban / Olympic qualification for 2018



Név Name	Veres Mirella
Versenyszám Event	6 km sprint, 7,5 km üldöző, vegyesváltó / 6 km sprint, 7,5 km pursuit, mixed relay
Születési idő/hely Date/place of birth	1998. június 24., Jászberény / 24 June, 1998, Jászberény
Lakhely Home	Salgótarján
Magasság (cm)/testsúly (kg) Height/weight	164/46
Anyaegyesület First club	Panoráma SE
Jelenlegi klubja Current club	Panoráma SE
Nevelőedző/edző First coach/coach	Papp Ildikó / Márton Simon
Legjobb eredményei Best results	Viessmann-kupa-1, [szlovák, korosztályos, 2013], többszörös korosztályos ob-1. / Viessmann Cup-1. [Slovakian age-group competition, 2013], multiple national age-group champion
Hobbi Hobby	barátok, vásárlás / friends, shopping
Példakép Role model	Magdalena Neuner
Cél Goal	ifjúsági és felnőtt olimpiai részvétel, egyetemi diploma / participation at the Youth Olympic Games and the Olympic Games, university degree

Kisgyermekként több más sportággal is megpróbálkozott, melyek jó alapot adtak a sísporthoz. Rövid ideig Salgótarjánban az atlétikába is belekóstolt, majd edzője, Papp Ildikó mutatta meg számára 2010-ben, milyen is a sífutás. A jobb sífeltételek miatt 2014 szeptemberében Csíkszeredába költözött, a tanévet már ott kezdte meg. Tagja volt a 2015-ös téli EYOF-csapatnak.

As a small child, she tried many different sports that served as a good base for skiing. For a short time, she practised athletics in the town of Salgótarján, when she got to know cross country skiing in 2010, thanks to coach Ildikó Papp. To have better skiing conditions, she moved to neighbouring Romania in September 2014, to train and study in Miercurea Ciuc. She was a member of the 2015 Winter EYOF Team.



A gyöngyösi fiatalember a sport szeretetét szüleitől örökölte, édesanyja vívott és röplabdázott, édesapja atletizált. Áron azonban a téli sportokat választotta. Büszke regionális Európa-bajnoki címére, melyet az ifjúsági sífutóváltó tagjaként jegyezhet. Kedveli a nyelveket, németül, angolul beszél, egyik kedvenc tantárgya a fizika. Tagja volt a 2015-ös téli EYOF-csapatnak.

The young athlete of the town of Gyöngyös inherited the love for sports from his parents. His mother was a fencer and volleyball player, while his father used to practise athletics. However, Áron chose winter sports, and he is very proud of his European youth title won with the cross country skiing relay team in 2012. His favourite subject at school is physics, he also likes languages and is fluent in English and German. He was a member of the 2015 Winter EYOF Team.

Név Name	Herneckzy Áron
Versenyszám Event	7,5 km sprint, 10 km üldöző, vegyesváltó / 7,5 km sprint, 10 km pursuit, mixed relay
Születési idő/hely Date/place of birth	1998. december 21., Gyöngyös / December 21, 1998, Gyöngyös
Lakhely Home	Gyöngyössolymos
Magasság (cm)/testsúly (kg) Height/weight	174/61
Anyaegyesület First club	Honvéd Zalka SE
Jelenlegi klubja Current club	Honvéd Zalka SE
Nevelőedző/edző First coach/coach	Gál Ágota
Legjobb eredményei Best results	regionális sífutó Eb-1. váltóban (2012, ifi) / regional European Cross Country Championships gold medallist in relay (2012, age-group)
Hobby Hobby	barátok, zenehallgatás / friends, listening to music
Példakép Role model	Ole Einar Björndalen
Cél Goal	olimpiai részvétel, egyetemi diploma / participation at the Olympic Games, university degree



Név Name	Jászapáti Petra
Versenyszám Event	500m, 1000m
Születési idő/hely Date/place of birth	1998. december 31., Szeged / 31 December, 1998, Szeged
Lakhely Home	Budapest
Magasság (cm)/testsúly (kg) Height/weight	163/58
Anyaegyesület First club	Szegedi Korcsolyázó Egyesület
Jelenlegi klubja Current club	Szegedi Korcsolyázó Egyesület
Nevelőedző/edző First coach/coach	Szabó Krisztián / Bánhidi Ákos, Zhang Jing
Legjobb eredményei Best results	Eb-3. és vb-5. (3000 m váltó, 2015), Európa-kupa-1. (2015), 2x összetett magyar bajnok (2014 és 2015) / European Championships-3. and World Championships-5. (3000m relay, 2015), European Cup-1. (2015), two time national champion (2014 and 2015)
Hobby Hobby	sorozatokot nézni / watching TV series
Példakép Role model	Hosszú Katinka
Cél Goal	olimpiai részvétel / participation at the Olympic Games

Ahogy magáról vallja: nem másoknak szeretne megfelelni, hanem önmagának akar bizonyítani. Az első nagy próbatétel majd a 2018-as téli olimpia lesz, melyre nagyon készül. 2017 nyarán érettségizik, utána nem tervez azonnal továbbtanulást, szeretné felhasználni az időt, hogy kijusson az ötkarikás játékokra, és csak a korcsolyázással kíván foglalkozni.

As she says, it is not others she would like to please - she wants to prove to herself. The first great challenge will be the 2018 Winter Olympic Games, for which she is preparing intensely. She will graduate in the summer of 2017, and does not plan to go on with her studies for a while, but take her time to qualify for the Games, focusing solely on skating.



Édesapja kínai, édesanyja magyar, testvére a szocsi olimpikon gyorskorcsolyázó: Liu Shaolin Sándor. Büszke arra, hogy olimpikon barátja van az orosz rövidpályás gyorskorcsolyázó Sofia Prosvirnova személyében. A short track mellett szívesen próbál ki más sportokat is. Érdeklő a színjátszás és a modellkedés, a „civil” életben szívesen dolgozna valamely területen.

His father is Chinese, his mother is Hungarian and his brother is Sochi 2014 participant Olympic short track skater Shaolin Sándor Liu. He is proud to have an Olympic athlete girlfriend, the short track skater Sofia Prosvirnova from Russia. Besides short track, he likes trying other sports as well. He is also interested in acting and modelling, and would like to work in one of these fields in his „civil” career.

Név Name	Liu Shaoang
Versenyszám Event	500m, 1000m
Születési idő/hely Date/place of birth	1998. március 13., Budapest / 13 March, 1998, Budapest
Lakhely Home	Budapest
Magasság (cm)/testsúly (kg) Height/weight	180/73
Anyaezredély First club	TRG SE
Jelenlegi klubja Current club	MTK
Nevelőedző/edző First coach/coach	Bánhidai Ákos
Legjobb eredményei Best results	vb-2. és vk-1. (5000 m váltó, 2015) / World Championships-2., World Cup-1. (5000m relay, 2015)
Hobbi Hobby	szórakozás, egyéb sportok / having fun, practising other sports
Példakép Role model	Viktor Ahn
Cél Goal	olimpiai részvétel / participation at the Olympic Games



Név Name	Sziklasi András
Versenyszám Event	500m, 1000m
Születési idő/hely Date/place of birth	1999. július 27., Pécs / 27 July, 1999, Pécs
Lakhely Home	Budapest
Magasság (cm)/testsúly (kg) Height/weight	174/68
Anyaezredély First club	Pécsi Korcsolyázó SE
Jelenlegi klubja Current club	MTK
Nevelőedző/edző First coach/coach	Telegdy Attila / Bánhidai Ákos
Legjobb eredményei Best results	Európa-kupa-1. (1500m, 2015) / European Cup-1. (1500m, 2015)
Hobbi Hobby	amerikai foci / American football
Példakép Role model	Gera Zoltán
Cél Goal	olimpiai bajnok szeretne lenni / becoming Olympic champion

Sportpályafutását labdarúgóként kezdte, majd áttért a rövidpályás gyorskorcsolyázásra, ahol sikeresnek bizonyult; az idei szezonban, fiatal kora ellenére már felnőtt válogatottként bizonyíthat. Célja, hogy ötkarikás játékokon a dobogó tetejére állhasson. A labda iránti szeretete megmaradt, példaképe a válogatott labdarúgó Gera Zoltán, szabadidejében pedig amerikai focit játszik. Középiskolásként kereskedelmi ismereteket tanul.

He started his sporting career as a football player, then he switched to short track speed skating, which turned out to be a successful choice: despite his young age, starting this season he can already prove himself as a member of the national team. His goal is to stand on top of the podium at the Olympic Games. His love for the ball is still there though, his role model is Zoltán Gera, player of the national football team, and he plays American football in his spare time. He is studying commerce in secondary school.



A 2014-15-ös bajnoki győzelem után az egész csapat hidrogénszókére festette a haját. Nátán az edzőjével fogadott, ha megnyeri az olimpiát, „nullás géppel” vágatja le a haját. A kedvence az iskolában a matematika, de érdeklő a sportpszichológia is. A klubjától külön edzésidőt kapott, kedvence a „pillangó” nevű gyakorlat. A lövés-erősség a gyengéje, gyorsaságban, korcsolyázásban és bottechnikában ő lehet a legjobb. A gimnáziumot magántanulónként végzi.

After winning the 2014-15 national championships, the whole team bleached their hair blonde. Nátán had made a bet with his coach, that he would shave his head entirely bald, should he win at the YOG. His favourite subject at school is maths, but he is also interested in sport psychology. His club provides him with extra training time for his own, and he likes the exercise called „butterfly” the most. His weak point is shot power, but regarding speed, skating and technique, he might be the best. He is a private student at his grammar school.

Név Name	Vértés Nátán
Versenyszám Event	Skills Challenge
Születési idő/hely Date/place of birth	2000. május 19., Budapest / 19 May, 2000, Budapest
Lakhely Home	Budapest
Magasság (cm)/testsúly (kg) Height/weight	175/65
Anyae egyesület First club	Drago Skorpiók, Budapest
Jelenlegi klubja Current club	ifj. Ocskay Gábor Jégkorong Akadémia / Ocskay Gábor Jr. Ice Hockey Academy
Nevelőedző/edző First coach/coach	Kercsó Árpád / Kiss Dávid, Faragó Gyula
Legjobb eredményei Best results	korosztályos válogatott, többszörös magyar bajnok, ponttáblázat-nyertes / member of the age-group national team, multiple national champion, ranking leader
Hobbi Hobby	floorball, longboard, szörf / floorball, longboard, surfing
Példakép Role model	Peter Forsberg
Cél Goal	NHL-játékos szeretne lenni / being an NHL player



Név Name	Medgyesi Fruzsina
Versenyszám Event	egyéni / Singles
Születési idő/hely Date/place of birth	1999. június 18., Budapest / 18 June, 1999, Budapest
Lakhely Home	Budapest
Magasság (cm)/testsúly (kg) Height/weight	165/51
Anyae egyesület First club	Kristály SE
Jelenlegi klubja Current club	Jégcsillag SE
Nevelőedző/edző First coach/coach	Vida Gábor / Tokaji-Kulcsár Zsófia, Tóth Zoltán
Legjobb eredményei Best results	többszörös ob-1. (Basic Novice és Advanced Novice, junior), EYOF-9., Négy Nemzet Bajnokság-3. (2015) / multiple national champion (Basic Novice and Advanced Novice, junior), EYOF-9., Four Nationals Championships-3. (2015)
Hobbi Hobby	olvasás, tánc / reading, dancing
Példakép Role model	édesanyja és Jevgenyij Pljuscsenko / her mother and Evgenii Plushenko
Cél Goal	a 2018-as olimpián már részt szeretne venni / participation at the 2018 Olympic Games



Korábban szintén műkorcsolyázó, ma szinkronkorcsolyázó nővére, Orsi adta az ötletet a sportágválasztáshoz ötéves korában. Gyökerei szülein keresztül Erdélybe vezetnek vissza, Fruzsniék azonban már Budapesten láttak napvilágot. A többszörös magyar bajnok műkorcsolyázónak korunk egyik legnagyobb sztárja, a többszörös világ- és Európa-bajnok, Torino olimpiai bajnoka, Pljuscsenko adja az inspirációt. Fruzsina a 2015-ös téli EYOF-on 9. lett.

Her elder sister Orsi, former figure skater and currently synchronised skater, gave her the idea to choose this sport at the age of five. The family have Transylvanian roots, but Fruzsina and her sister were already born in Budapest. The multiple national champion's greatest inspiration is World and European champion, Olympic champion of Torino, Evgenii Plushenko. Fruzsina finished 9. at the 2015 Winter EYOF.



Édesapja Máté gyermekkorában tájfutott, vele kezdte a sportolást, azóta duatlonban, országúti kerékpárban, sírollerben, sitájfutásban, tereptriatlonban és téli triatlonban is bajnokságot nyert. Testvére, Soma szintén sífutó, aki részt vett a 2015-ös téli EYOF-on. A középiskola elvégzése után katonai iskolába szeretne jelentkezni, kiképzőtiszti pályára vágyik. Szeret zenét hallgatni, sorozatot nézni, szabadidejében szívesen rajzol.

Máté's father was an orienteering runner, this was his first sport, too. Since then, he has won several championships in duathlon, road cycling, roller skiing, ski orienteering, cross triathlon and winter triathlon. His brother, Soma is also a cross-country skier and competed in the 2015 Winter EYOF Team. After secondary school, Máté plans to continue with his studies in a military school and would like to become a training officer. In his spare time, he likes listening to music, watching TV series and drawing.

Név Name	Gyallai Máté János
Versenyszám Event	krossz, klasszikus sprint, 10 km szabadstílus / cross free, sprint classic, 10 km free
Születési idő/hely Date/place of birth	2000. március 28., Miskolc / 28 March, 2000, Miskolc
Lakhely Home	Gyöngyös
Magasság (cm)/testsúly (kg) Height/weight	193/72
Anyaegyesület First club	GYÖTRI
Jelenlegi klubja Current club	GYÖTRI
Nevelőedző/edző First coach/coach	Farkas László / Tari Tibor
Legjobb eredményei Best results	többszörös országos és diákolimpiai bajnok több sportágban / multiple national and Student Olympics champion in several sport disciplines
Hobbi Hobby	rajzolás, terepkerékpározás, tájékozódási futás / drawing, cross-country cycling, orienteering
Példakép Role model	Ustiugov Sergey

Cél
Goal a versenyeken a legjobbat szeretné kihozni magából, célja felnőtt olimpiai részvétel / doing his best at competitions, participation at the Olympic Games



Név Name	Vörös Virág
Versenyszám Event	síugrás egyéni / individual ski jumping
Születési idő/hely Date/place of birth	1999. július 12., Szombathely / 12 July, 1999, Szombathely
Lakhely Home	Kőszeg
Magasság (cm)/testsúly (kg) Height/weight	163,5/59
Anyaegyesület First club	Kőszegi SE
Jelenlegi klubja Current club	Kőszegi SE
Nevelőedző/edző First coach/coach	Molnár László
Legjobb eredményei Best results	többszörös stájer bajnok (Landers Cup), Kárpát-kupa-2. (FIS, 2015) / multiple Styrian champion (Landers Cup), Carpat Cup-2. (FIS, 2015)
Hobbi Hobby	rajzolás, olvasás / drawing, reading
Példakép Role model	Sara Takanashi

Cél
Goal jól szerepelni az ifjúsági olimpián és sikeres síugró szeretne lenni / a good performance at YOG and being successful as a ski jumper

Cél
Goal



Célja, hogy japán példaképéhez, az első, innsbrucki ifjúsági olimpia bajnokához hasonlóan ő is felállhasson a dobogó legfelső fokára Lillehammerben. Érdeklődik a művészetek iránt is, általános iskolában több rajzversenyen díjazták. Szeret kirándulni, legkedvesebb tantárgya az angol, kedvenc állata pedig a farkas. Tagja volt a 2015-ös téli EYOF-csapatnak.

Her main goal is to stand on top of the podium at the Winter Youth Olympic Games in Lillehammer, just like her Japanese role model did at the first edition of the YOG in Innsbruck. Virág is also interested in arts, she won several awards at drawing competitions in elementary school. She likes hiking, her favourite subject is English, and her most beloved animals are wolves. She was a member of the 2015 Winter EYOF Team.



Édesapja - aki edzője is - többszörös magyar bajnok, korosztályos válogatott síugró volt. Korábban kerékpározott, először MTB-vel, majd utcai BMX-kerékpárra váltott és a technikás kerékpározás érdekelte. Ezt követte a rolleres korszak, utcai ugratós stílusban. Jelenleg a nagy kedvenc a motorozás, a Super Moto 50 cc. Szülei vendéglátással foglalkoznak, ő szakács szeretne lenni.

His father and coach was a multiple national champion in ski jumping, and was in the age-group national team. Kristóf used to practise cycling, first MTB, then he got interested in technical cycling and changed to BMX, which was followed by a period of freestyle scootering. Currently his big favourite is motorcycling, the Super Moto 50 cc. His parents are in the catering trade, and he himself would like to be a chef.

Név
Name

Molnár Kristóf

Versenyszám
Event

síugrás egyéni / individual ski jumping

Születési idő/hely
Date/place of birth

2000. november 6., Szombathely /
6 November, 2000, Szombathely

Lakhely
Home

Kőszeg

Magasság (cm)/testsúly (kg)
Height/weight

175/67

Anyaegyesület
First club

Kőszegi SE

Jelenlegi klubja
Current club

Kőszegi SE

Nevelőedző/edző
First coach/coach

Molnár László

Legjobb eredményei
Best results

stájer összetett bajnok (2012), ob-1. (2015), ob-2.,
Chernel-kupa-3. (nemzetközi, 2014) / Styrian all-around
champion (2012), national championship-1. (2015) national
championship-2., Chernel Cup-3. (international, 2014)

Hobbi
Hobby

motorozás / motorcycling

Példakép
Role model

Peter Prevc

Cél
Goal

Lillehammerben a mezőny 3. harmadának elején végezni,
később szakácsként dolgozni / finishing at the top of the
third third of the field, later working as a chef



Fehér Zsófia

Név
Name

snowboard krossz / Snowboard Cross

Versenyszám
Event

1998. november 22., Balassagyarmat /
22 November, 1998, Balassagyarmat

Születési idő/hely
Date/place of birth

Balassagyarmat

Lakhely
Home

167/65

Magasság (cm)/testsúly (kg)
Height/weight

Ski-Akademie Schladming

Anyaegyesület
First club

Ski-Akademie Schladming

Jelenlegi klubja
Current club

Bekényi Ádám

Nevelőedző/edző
First coach/coach

sokszoros korosztályos ob-1. /
multiple time age-group national champion

Legjobb eredményei
Best results

főzés, barátok / cooking, friends

Hobbi
Hobby

Gyarmati Anna

Példakép
Role model

Lillehammerben első 10-ben végezni, felnőtt világku-
pa-részvétél / finishing in the top 10 in Lillehammer,
participation at the World Cup among the adults

Cél
Goal

A balassagyarmati lány édesapjával több extrém sportot kipróbált – krosszmotorozott, búvárkodott –, míg lehorgonyzott a snowboardnál. 2013-ban Schladmingban járt iskolába, itt ismerkedett meg a hazai kiválósággal, Gyarmati Annával. A példaképével való ismeretség inspirációt jelentett számára. Névjegyét már a hazai felnőtt mezőnyben is letette. Részt vett a 2015-ös téli EYOF-on, ahol csapatban Szász Csongorral a 13. helyen zártak.

Together with her father, the young talent from the town of Balassagyarmat had tried out many extreme sports, such as motocross or scuba diving, before she decided for snowboarding. In 2013, she studied in Schladming, where she met Anna Gyarmati, one of the best Hungarian snowboarders. Naturally, meeting her role model meant a great inspiration to her. Lately, Zsófia has been performing well among the adult competitors, too. She participated at the 2015 Winter EYOF, where she finished 13. in the team event with Csongor Szász.



SNOWBOARD



Édesanyja vitte le ovis tornára, majd hódész-kázní bátyja hatására kezdett. Kiegészítésként a snowboard nem olimpiai versenyszámaiban is eredményes, a Freeride Junior World Tour versenyein az első tízben végzett több alkalommal is. Hat éve költöztek Ausztriába, ott tanul és sportol, edzéseit testvére irányítja, aki szintén versenyző volt, jelenleg nemzetközi bíró, FIS technikai delegált, edző. Részt vett a 2015-ös téli EYOF-on, ahol csapatban Fehér Zsófiával a 13. helyen zártak.

His mother took him to a kindergarten exercise class, later, influenced by his elder brother, he started snowboarding. As an extra, he also performs very well in the non-Olympic snowboard events, he finished in the top ten at the Freeride Junior World Tour competitions several times. He has moved to Austria six years ago where he is currently studying and training, coached by his former competitor brother, now international referee, FIS technical delegate and trainer. He participated at the 2015 Winter EYOF where he finished 13. in the team event with Zsófia Fehér.

Név Name	Szász Csongor Ármin
Versenyszám Event	snowboard krossz / Snowboard Cross
Születési idő/hely Date/place of birth	1998. augusztus 29., Budapest / 29 August, 1998, Budapest
Lakhely Home	Árpádhalm/Gmunden (Ausztria)
Magasság (cm)/testsúly (kg) Height/weight	169/75
Anyaegyesület First club	Újvárosi SC
Jelenlegi klubja Current club	Újvárosi SC
Nevelőedző/edző First coach/coach	Szász Ábel Péter
Legjobb eredményei Best results	10x korosztályos ob-1., 2x korosztályos osztrák ob-3. / 10 time national age-group champion, 2 time bronze medallist at Austrian national age-group championships
Hobbi Hobby	online játékok, filmek / online games, movies
Példakép Role model	J. J. Anderson
Cél Goal	olimpiai részvétel, agrármérnöki pálya / participation at the Olympic Games, career in agricultural engineering



Európai Ifjúsági Olimpiai Fesztivál Győr 2017

Légy részese TE is!

www.gyor2017.hu



Hugoo



Európai Ifjúsági
Olimpiai Fesztivál
Győr 2017

Be a part of it!

www.gyor2017.com



Szóllós Péter	Név Name
alpesi sí / alpine skiing	Sportág Sports
1968. május 21., Budapest / 21 May 1968, Budapest	Születési idő, hely Date/Place of Birth
Budapest	Lakhely Home
170/89	Magasság/testsúly Height/weight
edző / coach	Edzői minősítés Coach qualification



Két tanítványa – egyben fiai –, Szóllós Benjamin és Barnabás egyaránt dobogós helyezéseket nyert 2015-ben, többek közt a FIS különböző viadalain és a magyar bajnokságokon műlesiklásban és óriás-műlesiklásban. / His two athletes - actually, his sons - Benjamin and Barnabás Szóllós both finished in the top three several times in 2015, at FIS events and national championships among others, in downhill and giant slalom.

Legjobb eredményei edzőként
Best results as coach

Többszörös magyar bajnok, felnőtt válogatottként az 1993-as moriokai vb-n szlalomban 37. lett. Húsz év versenyzés után tért át az edzői útra. Tíz évig az izraeli válogatott szövetségi kapitánya volt (1995-2005). Három gyermeke – egyben tanítványa – korosztályos válogatott, Benjamin a 2013-as, Barnabás a 2015-ös EYOF-on vett részt, ő utazik Lillehammerbe is.

He was a multiple time national champion, and finished 37. at the 1993 World Championships in Morioka, as a member of the national team. He switched to coaching after twenty years of competing. For ten years, he has been the head coach of the Israel national team (1995-2005). He coaches his three children, who are all in the national age-group team. His sons participated at Winter EYOFs, Benjamin in 2013 and Barnabás in 2015, with the latter travelling to Lillehammer.



Gál Ágota	Név Name
sífutás / cross-country skiing	Sportág Sports
1960. október 18., Gyöngyössolymos / 18 October 1960, Gyöngyössolymos	Születési idő, hely Date/Place of Birth
Markaz	Lakhely Home
164/62	Magasság/testsúly Height/weight
szakadói folyamatban / specialized coach qualification in progress	Edzői minősítés Coach qualification
Panyik János biatlon vb-10. (1997), olimpiai 32. (Lillehammer, 1994) / athlete János Panyik 10th place at the biathlon World Cham- pionships (1997), 32nd at the Olympic Games (Lillehammer, 1994)	Legjobb eredményei edzőként Best results as coach

Sportolóként NBI/B-s kézilabdázó és többszörös felnőtt magyar bajnok sífutó, biatlonista. Az első ifi olimpián versenyzője, Panyik Dávid vitte a magyar zászlót. Utánpótlás-nevelésért az Esterházy Miksa Érdemérem bronz fokozatát kapta 1994-ben.

As an athlete, Ágota used to play handball in the national second league, and was a multiple time national champion in cross-country skiing and biathlon. At the first edition of the winter YOG, her athlete Dávid Panyik was the flag-bearer of Team Hungary. In 1994, she was awarded with the Esterházy Miksa Bronze Award for her achievements in age-group coaching.

Bánhidi Ákos	Név Name
rövidpályás gyorskorcsolya / short track speed skating	Sportág Sports
1967.július 11., Budapest / 11 July 1967, Budapest	Születési idő, hely Date/Place of Birth
Budapest	Lakhely Home
175/95	Magasság/testsúly Height/weight
szakadzó / specialized coach	Edzői minősítés Coach qualification



Huszár Erika 1500 m-en olimpiai 4. (2006., Torino), Szabolcsi Szilvia pályakerékpáros sprinten (2000., Sydney) valamint Heidum Bernadett, Huszár Erika a short track-váltóval olimpiai 5. (2010., Vancouver) és Eb-1. (2009), Liu Shaolin Sándor váltóban vb-2. (2015) / athlete Erika Huszár Olympic 4. place in 1500m (Torino, 2006), Szilvia Szabolcsi in track cycling sprint (Sydney, 2000), Bernadett Heidum and Erika Huszár Olympic 5. place (Vancouver, 2010) and European title (2009) with the short track relay, Shaolin Sándor Liu World Championships 2nd place in relay (2015)

Legjobb eredményei edzőként
Best results as coach

Sportolóként válogatott műkorcsolyázó és gyorskorcsolyázó. Edzője a magyar rövidpályás gyorskorcsolya-válogatottnak, néhány esztendeig az osztrákok sikeréért is felelt. Szakfelügyelő, a TF szakoktatója, a Nemzetközi Korcsolya Szövetség moderátora. Edzői tevékenységéhez több olimpiai, világ- és Európa-bajnoki érem, pontszerző helyezések köthetnek.

As an athlete, he was a figure skater in the national team and also a speedskater. He is coaching the Hungarian short track skating team and for some years, he has been contributing to the achievements of the Austrian team as well. He is a technical supervisor, a specialized teacher at the University of Physical Education, and moderator of the International Skating Union. Several Olympic, WC and EC medals, as well as places in the top six are related to his activity as a coach.



Kiss Dávid	Név Name
jégkorong / ice hockey	Sportág Sports
1990. március 3., Székesfehérvár / 3 March 1990, Székesfehérvár	Születési idő, hely Date/Place of Birth
Székesfehérvár	Lakhely Home
172/73	Magasság/testsúly Height/weight
edző / coach	Edzői minősítés Coach qualification
DIV II/A világbajnok junior korosztályban (2015) / Division II Group A World Championship title in the junior age-group (2015)	Legjobb eredményei edzőként Best results as coach

Aktív játékos volt másfél évtizedig (Fehérvár AV19), 2x U18-as és 3x U20-as A-válogatott; 4 évig külföldön játszott (1 év SVK-Trnava, 2 év AUT - Red Bull Salzburg, 1 év USA - New England). A TF hallgatója testnevelés-edző szakon. U18-as vezetőedző Székesfehérváron, az Ifj Ocskay Gábor Jégkorong Akadémián.

He has been an active player for 15 years (in Fehérvár AV19), twice member of the U18 and three times member of the U20 A team. He has been playing abroad for 4 years (1 year in Trnava, SVK, 2 years in Red Bull Salzburg, AUT and 1 year in New England, USA). He is a student at the University of Physical Education (PE-coach faculty), and U18 head coach in the town of Székesfehérvár, at the Ocskay Gábor Jr. Ice Hockey Academy.



Tokajiné-Kulcsár Zsófia		Név Name
műkorcsolya / figure skating	Sportág Sports	
1977. március 14., Budapest / 14 March 1977, Budapest	Születési idő, hely Date/Place of Birth	
Budapest	Lakhely Home	
165/64	Magasság/testsúly Height/weight	
középfokú edző / intermediate level coach	Edzői minősítés Coach qualification	



Tóth Zoltán kétszeres olimpikon, ötszörös magyar bajnok / athlete Zoltán Tóth two time Olympic participant, five time national champion

Legjobb eredményei edzőként
Best results as coach

Versenyzőként kétszeres junior bajnok és senior ezüstérmes. 1996-ban térd sérülés miatt hagyta abba az aktív sportolást, 1998 óta edzősködik. 2006 óta közösen oktatják a fiatalokat Tóth Zoltánnal a Jégcsillag SE-ben. Segítik a szinkronkorcsolya-válogatottat és a miskolci műkorcsolyázást. Férje Tokaji Viktor, magyar válogatott jégkorongozó, a MAC felnőtt csapatának kapitánya.

As an athlete she was a two time junior champion and senior silver medalist. She gave up her active sport career due to a knee injury in 1996 and started coaching in 1998. Since 2006 she has been working with young athletes together with Zoltán Tóth in the club Jégcsillag SE. They assist the synchronized skating team as well as the figure skating life in the town of Miskolc. Her husband is Viktor Tokaji, national ice hockey team member and team captain of the club MAC.



Alpesi versenyzőként a Rozmaring SE csapatával több alkalommal magyar bajnok lett. Kilenc éve a klub utánpótlás-vezetője, büszke a versenyzők több mint 50 bajnoki címére. A szocsi téli olimpiai ciklusban tagja volt a hazai síszövetség elnökségének. Közgazdasági diplomáját az üzleti élet mellett a sportban is kamatoztatja.

As an alpine skier he is a multiple time national champion of Rozmaring SE. He has been the head of age-group coaching in the club for 9 years and he is proud of his athletes having won more than 50 national titles. Before and during the Sochi Games, he was a member of the Hungarian Ski Association's executive board. He uses his degree in economy to his advantage, not only in the business life but also in sports.

Nagy Csaba		Név Name
freestyle sí, síkrossz / freestyle skiing, cross	Sportág Sports	
1970. június 13., Budapest / 13 June 1970, Budapest	Születési idő, hely Date/Place of Birth	
Budapest	Lakhely Home	
184/88	Magasság/testsúly Height/weight	
utánpótlás-koordinátor / age-group co-ordinator	Edzői minősítés Coach qualification	
A Rozmaring SE versenyzőivel mintegy félszáz magyar bajnoki cím. Kiemelkedő versenyzők: Úry Zsuzsanna (YOG, Innsbruck 23. hely), Farkas Norbert (szocsi téli olimpia, 50. hely), Török Bence, Nagy Bence és Czakó Boglárka / More than 50 national titles with the athletes of the club Rozmaring SE. Athletes especially worth mentioning: Zsuzsanna Úry (23. place at YOG, Innsbruck), Norbert Farkas (50. place at Sochi 2014 Olympic Games), Bence Török, Bence Nagy, Boglárka Czakó		Legjobb eredményei edzőként Best results as coach

Molnár László Péter		Név Name
siugrás / ski jumping	Sportág Sports	
1970. június 2., Szentgotthárd / June 2, 1970, Szentgotthárd	Születési idő, hely Date/Place of Birth	
Kőszeg	Lakhely Home	
182/88	Magasság/testsúly Height/weight	
középfokú edző / intermediate level coach	Edzői minősítés Coach qualification	

Molnár Kristóf stájer összetett bajnokság 1. (serdülő I.), Molnár Flórián és Vörös Virág stájer összetett bajnokság többszörös győztese (siugrás és északi összetett), Vörös Virág Kárpát-kupa-2., FIS-kupa-7. [2015] / athlete Kristóf Molnár Styrian combined champion (age-group I), athlete Flórián Molnár and Virág Vörös multiple Styrian combined champions (ski jumping and nordic combined), athlete Virág Vörös Carpat Cup-2., FIS Cup-7. [2015]

Legjobb eredményei edzőként
Best results as coach

Az egykori válogatott magyar bajnok siugró a seniorok közt tért vissza sportágába, masters vében első, masters olimpián második lett. Kezdetben támogatóként segítette a hazai siugrósportot, majd edző és a szövetségben elnökségi tag lett, ma az északi szakág vezetője, a nemzetközi kapcsolatokkal és a versenyvezetéssel foglalkozik. Gyermekei, Kristóf és Flórián szintén siugrók.

The once national team member ski jumper returned to the discipline as a senior competitor, winning a masters world championship title and a silver medal at the masters Olympics. Initially he supported Hungarian ski jumping as a patron, then became a coach and member of the National Federation's executive board. Currently, he is head of the nordic discipline and is responsible for international relations and competitions. His sons, Kristóf and Flórián also practise ski jumping.



Korábban hosszútávfutó ifi válogatott, majd a TF tanári szakának elvégzését követően 2004-ben a hódészakosak erőnléti edzője lett. 2008 óta foglalkozik a sportág utánpótlásával, 2014-ben kinevezték szövetségi kapitánynak. Testnevelőtanár a budapesti Kaffka Margit Általános Iskolában és mentortanár a Testnevelési Egyetemen.

Ádám used to be a member of the national marathon runner team, then earned a university degree in physical education and became the fitness coach of the national snowboard team. He has been working with young talents since 2008 and became junior head coach in 2014. He teaches physical education at Kaffka Margit Elementary School in Budapest, and is a mentor teacher at the University of Physical Education.

Bekényi Ádám		Név Name
hódészka / snowboard	Sportág Sports	
1979. október 20., Eger / 20 October 1979, Eger	Születési idő, hely Date/Place of Birth	
Budapest	Lakhely Home	
184/83	Magasság/testsúly Height/weight	
testnevelőtanár, atlétaszakedző / physical education teacher, coach specialized in athletics	Edzői minősítés Coach qualification	
Kis Benedek Universiadé-5. (2013., Trento), Balogh Ádám Universiadé-8. (2009., Harbin) / athlete Benedek Kis Universiade-5. (2013 Trento), athlete Ádám Balogh Universiade-8. (2009 Harbin)		Legjobb eredményei edzőként Best results as coach



EGYÜTT TÖBBRE VAGYUNK KÉPESEK

Te is kellesz a Veszprém,
Cseh Laci és a Fradi sikeréhez.
Légy részese a játéknak
a Telekom hálózat segítségével!



#együtmégjobb



EGYÜTT. VELED

Olimpiai, világ- és Európa-bajnok, Universiade-győztes tornász, sport- és városvezető. 1988-ban Szöulban lólengésben lett az ötkarikás játékok legjobbjá. Fair play-díjas, a Magyar Tornasport Halhatatlanok Klubjának tagja. Sportolói pályafutása után előbb Németországban edzősködött, majd a győri Béri Balogh Ádám Honvéd Középiskola és Kollégium tanára, később igazgatója. A 2017-es nyári Európai Ifjúsági Olimpiai Fesztivál házigazdája, Győr Megyei Jogú Város polgármestere (2006-). Országgyűlési képviselő (2010-14.). A Magyar Olimpiai Bizottság tagja (1989-), alelnöke (2009.), elnöke (2010 november).

Olympic, world and European champion, Universiade winner gymnast, sport and town leader. He won his Olympic title in 1988 Seoul, in the pommel horse event. Fair Play Award winner and member of the Hungarian Gymnasts' Hall of Fame. After his career as an athlete, first he worked as a coach in Germany, then as a teacher, later director at Béri Balogh Ádám Honvéd Secondary School in Győr. Since 2006 he has been the mayor of Győr - the town of county rank in the county of Győr-Ménfőcsanak and host of the 2017 European Youth Olympic Festival. Former member of the Parliament (2010-14). Member of the Hungarian Olympic Committee (HOC) since 1989, vice president since 2009 and president since November 2010.



Borkai Zsolt
delegációvezető /
Head of Delegation



Szabó Bence
delegációvezető-helyettes /
Deputy Head of Delegation

Szöul csapat-, Barcelona egyéni olimpiai bajnok, világ- és Európa-bajnok, Universiade-győztes kardvívó. Az Nemzetközi Vívó Szövetség versenyzői bizottságának és a Magyar Vívó Szövetség elnökségének (1992-2005) tagja, az Újpesti TE és az Újpest FC ügyvezetője, az UTE társadalmi elnöke (1998-2001), a magyar vívóválogatott szövetségi kapitánya (2001-05), a venezuelai technikai igazgatója 2007-től, majd a Vasas edzője. A MOB tagja, 2011-től sportigazgatója, 2012-től főtitkára. A szocsi téli olimpia, a bakui Európa Játékok, a nanjingi ifjúsági olimpia, az utrecht, a vorarlberg-liechtensteini és a tbilisi EYOF küldöttségvezető-helyettese.

Olympic champion in team (Seoul) and individual (Barcelona), world and European champion, Universiade winner sabre fencer. He was a member of the International Fencing Federation's athletes' commission and executive board member of the Hungarian Fencing Federation (1992-2005). He worked as executive director of the clubs Újpest TE and Újpest FC and served as president of UTE (1998-2001). He was the head coach of the Hungarian national fencing team (2001-2005), as well as technical director of the Venezuelan national team from 2007, then coach at the club Vasas. Member of HOC, working earlier as its director of sports (from 2011), currently as its secretary general (since 2012). He was deputy head of delegation at the Sochi Winter Games, the European Games in Baku, the YOG in Nanjing and the EYOFs in Utrecht, Vorarlberg-Liechtenstein and Tbilisi.



dr. Nagy Zsigmond
csapatvezető /
Chef de Mission

Az egykori tízpróbázó testnevelő tanárként és atlétaszakedzőként diplomázott a TF-en. Az Egyesült Államokban sporttudományi mesterszakon végzett, majd jogászként az ELTE-n. Az 1998-as Budapesti Atlétikai Európa-bajnokság szervezőbizottságának munkatársaként került a MOB-ba. Egyéves kitérőként a XXX. Nyári Olimpiai Játékok szervezőbizottságának (LOCOG) európai menedzsereként dolgozott Londonban. A Magyar Olimpiai Csapattal 8 olimpián és 3 ifjúsági olimpián vett részt; Pekingben, Szingapúrban és Londonban helyettes csapatvezetőként, míg az innsbrucki ifjúsági téli és nanjingi ifjúsági nyári olimpián és a szocsi téli olimpián mint csapatvezető. A MOB nemzetközi igazgatója és a SPORTJUS Magyar Sportjogász Társaság elnöke.

The former decathlete first graduated from the Hungarian University of Physical Education as a P.E. teacher and coach in athletics. Later he earned a master degree in sports sciences in the USA and a doctorate degree in law and political sciences at the ELTE University of Budapest. He joined HOC as a member of the organising committee of the 1998 Budapest European Athletics Championships. As a one-year detour, he worked at the Organising Committee for the Games of the XXX Olympiad (LOCOG) in London as the continental manager of Europe. He has participated at 8 Olympic Games and 3 Youth Olympic Games with Team Hungary; in Beijing, Singapore and London as deputy chef de mission, while at the Winter Youth Olympic Games in Innsbruck, the Summer Youth Olympic Games in Nanjing, as well as the Winter Olympic Games in Sochi as chef de mission. He is the director of international relations at HOC and president of the Hungarian Sport Law Association, SPORTJUS.

Több mint 20 éven át a Magyar Rádió sportriportere: az atlantai, sydneyi és athéni olimpia mellett több mint 200 világvversenyről tudósított, közvetített. A sportszerkesztőség vezetője (2006-08.). Televíziós kommentátor, több sportági szakszövetség egykori sajtó főnöke, szövegíró; a Gentleman magazin főszerkesztője (2011-14.). A MOB marketing és kommunikációs igazgatója (2013-). Szocsiban a téli olimpián, Nanjingban az ifjúsági olimpián, a bakui I. Európa Játékokon valamint az utrechti és a tbilisi EYOF-on a Magyar Csapat sajtóattaséja.

As sports reporter of the Hungarian National Radio for more than twenty years, he has worked at the Games in Atlanta, Sydney and Athens, as well as 200 different international competitions. He was head of the Radio's sports department (2006-2008). Television commentator, former chief of press and spokesman of several national sports federations, editor-in-chief of Gentleman magazine (2011-2014). Has been serving as HOC's director of marketing and communications since 2013. He was press attaché of Team Hungary at the Sochi Winter Games, the YOG in Nanjing, the first European Games in Baku and the EYOFs in Utrecht and Tbilisi.



Siklós Erik
sajtóattasé / Press Attaché



dr. Tóth Szabolcs
csapatorvos / Team Doctor

A Magyar Olimpiai Bizottságban 2001 óta dolgozik. A Nemzetközi Igazgatóság főmunkatársa, korábban a Nemzetközi Fair Play Bizottság elnöki asszisztense volt 13 éven át. Három olimpián vett részt: kiváló angol és francia nyelvtudásával Pekingben, Londonban és Szocsiban erősítette a magyar csapatot. Az ifjúsági korosztály multi-sporteseményeit is belülről ismeri: a nyári és téli ifjúsági olimpiákon, Szingapúrban, Innsbruckban és Nanjingban is tevékeny részt vállalt a kulturális-nevelési programban; az utrechti és tbilisi EYOF adminisztrációs munkatársa volt. Utánpótláskorában k Jokusin karatézt, ma funkcionális tréninggel foglalkozik hobbi szinten.

She has been working at HOC since 2001. Currently she is a senior coordinator of the International Relations Department, earlier she had been the assistant to the president of the International Fair Play Committee for 13 years. With her outstanding knowledge of English and French language, she was a great help to the Hungarian team offices operating at the Beijing, London and Sochi Games. She also has deep insight into the youth multi-sports events, participating actively in the cultural and educational programmes of the Summer and Winter YOGs in Singapore, Innsbruck and Nanjing, as well as running the administration at the EYOFs in Utrecht and Tbilisi. In her teens she practised kyokushin karate, currently she does functional training as a hobby.



Dósa Viktória
csapatirodai munkatárs /
Team Office Coordinator

Az emberi test működésének ismereteit a Testnevelési Egyetem tanári és gyógytestnevelő szakán szerzett tudása után az orvosegyetemen sportorvosi és aneszteziológus szakvizsgájának megszerzésével fejlesztette tőkélyre. Fialat kora óta síel, teniszszek, tagja a Magyar Sí Szövetség elnökségének. A magyar csapat orvosaként részt vett a vancouveri és a szocsi téli olimpián, az innsbrucki ifjúsági téli olimpián, a nanjingi ifjúsági nyári olimpián, a szervátültetettek világtájkán, továbbá két nyári és három téli EYOF-on.

After his studies in Physical Education and adapted P.E. at the University of Physical Education, he widened his knowledge about the functioning of the human body at the University of Medical Sciences, where he got a degree in Sports Medicine and Anesthesiology. He has been skiing and playing tennis since he was young, and is a member of the Hungarian Ski Association's executive board. As the physician of Team Hungary, he participated at the Vancouver and Sochi Winter Games, the Winter YOG in Innsbruck and the YOG in Nanjing, the World Transplant Games and two summer and three winter EYOFs.



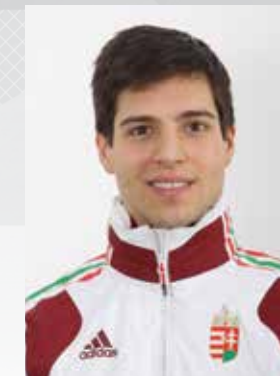
dr. Bartha Csaba
sportigazgató-helyettes /
Deputy Director of Sports

Labdarúgó-szakedző, testnevelő, rekreációs szervező, a sporttudományok doktora. A DVSC-TEVA labdarúgóinak sportigazgatója, majd a TF egyetemi docense, az Edzéselmélet és Módszertani Kutató Központ igazgatója (2015-). A MOB sportigazgató-helyettese (2012-). Részt vett a londoni és a szocsi olimpián, az utrechti EYOF-on, a nanjingi ifjúsági olimpián és a bakui Európa Játékokon. Síel, tenisz, amatőr labdarúgó.

Certified football coach, physical education teacher, recreation manager, doctor of sport sciences. He worked as sports director of the football club DVSC-TEVA, then as associate professor at the University of Physical Education. Since 2015, he has been the head of the University's Training Theory and Methodology Research Centre; deputy director of sports at HOC since 2012. He was member of the Hungarian delegation at the London and Sochi Games, at the EYOF in Utrecht, the YOG in Nanjing and the European Games in Baku. He likes skiing, plays tennis and football.

A Nemzetközi Olimpiai Bizottság kérte fel a MOB-ot, hogy jelöljön „fiatal nagykövet” tisztségre 25 év alatti, eredményes versenyzőt. A többszörös bajnok, olimpikon gyorskorcsolyázó kerékpározást és jégkorongozást követően a Kagami Sportegyesületben ismerkedett a korcsolyázással, ma a Debreceni Főnix SE sportolója. Néhány rövid pályás szezon után tért át a nagypályára, ahol országos csúcsokat tart. Szocsiban 26. lett 1500-on, legjobb vb-eredménye 21. hely, a 2015-ös és '16-os Eb-n összetettben 16. lett. Az Óbudai Egyetemen villamosmérnöknek készül; hobbjai a kerékpározás, görkorcsolyázás, túrázás, snowboardozás és az olvasás.

The International Olympic Committee requested HOC to suggest a young, successful athlete under the age of 25 for the position of "Young Ambassador". The multiple national champion and Olympian speed skater got acquainted with this sport in the club Kagami, after cycling and playing ice hockey. Currently he is an athlete of the club Főnix SE in the town of Debrecen. After a few seasons of short track skating he switched to the speed skating discipline, where he holds several national records. He finished 26. in Sochi in the 1500m and 21. at the World Championships, his best WC result so far. He ranked 16. in the allround at the 2015 and 2016 European Championships. He is studying electrical engineering at the University of Óbuda; his hobbies are cycling, roller skating, hiking, snowboarding and reading.



Nagy Konrád
nagykövet /
Young Ambassador

Két évtizednél is hosszabb sportfotós pályafutása alatt fényképezett 5 olimpián, 4 paralimpián, több mint tíz éve dolgozik a Magyar Kajak-kenu Szövetségnek, valamint fotózott több nyomtatott sajtóorgánumnak is. Ez idáig két fotóalbumot jelentetett meg. Magas szintű szakmai munkáját mutatják kitüntetései: Eurosport-díjas, MOB Nívódíjas, többször ismerték el az Ezüstgerely- és a Magyar Sajtófotó-díjkiosztón. A MOB fotósaként részt vett a nanjingi ifjúsági olimpián, a bakui Európa Játékokon és a tbiliszi EYOF-on is.

His sports photography career spans over twenty years: he worked at five Olympic and four Paralympic Games. He has been serving as photographer of the Hungarian Canoe Federation for more than ten years, and has been taking pictures for several print media organizations as well. As of today, he has two albums published. His expertise has been recognized with the Eurosport Award, the Hungarian Olympic Committee Media Award, and several Silver Javelin and Hungarian Press Photography Awards. As official photographer of the HOC, he worked at the Nanjing YOG, the European Games in Baku as well as the EYOF in Tbilisi.



Szalmás Péter
fotós / Photographer



THE WORLDWIDE OLYMPIC PARTNERS



Magyarok a téli ifjúsági olimpián

A Nemzetközi Olimpiai Bizottság 2007 júliusában, Guatemalában szavazta meg, hogy 2010-től rendezzenek Ifjúsági Olimpiai Játékokat, melyen a sport mellett a kultúra, az olimpiai mozgalom értékeinek megismertetése és a Fair Play szellemisége is hangsúlyt kap.

A felnőtt téli játékok évében rendezik a nyári ifjúsági olimpiát, a felnőtt nyári olimpia esztendejében pedig a téli ifjúsági ötkarikás eseményt. Nyári ifi olimpiának 2010-ben Szingapúr, 2014-ben Nanjing adott otthont. A 14-18 éves korosztály első téli olimpiáját 2012. január 13. és 22. között Innsbruckban rendezték meg. Az alpesi város 1964 és '76 után harmadszor lehetett házigazdája ötkarikás eseménynek.

Innsbruckban 70 ország 1058 sportolója 8 sportág 64 versenyszámában küzdött. Magyarországot 4 sportág (biatlon, jégkorongozás, korcsolyázás, sielés) 20 versenyszámában 9 versenyző képviselte.

A magyar küldöttség kiemelkedő eredményét két jégkorongozó, Gasparics Fanni és Kovács Attila érte el: az egyéni ügyességi számban (skills challenge) mindketten ezüstérmesek lettek. A speciális jégkorongszámban gyorsasági korcsolyázás, lövésipontoság, szalomkorcsolyázás, lövőerő, passzolási pontos-

ság és korongvezetés szerepelt, a feladatok végeztével összesítés alapján rangsoroltak. Gasparics Fanni a játékok után, 2012 márciusában a MOB Nők Sportjáért Junior-díjban részesült.

Innsbruckban a rövidpályás gyorskorcsolyázók vegyes-váltójában Tóth Tímea és Farkas Tamás az olasz Nicole Martinellel és Milan Grugnival egy csapatban ötödik helyen végzett; 500 méteren Farkas 10., Tóth 12. lett a „C” döntőben, 1000 méteren Farkas lett 12.

A síző Kékesi Mártont szuperóriás-műlesiklásban a 34., szuperkombinációban a 24., óriás-műlesiklásban a 21. helyen zárt. Bodnár Zénó 34. helyen végzett a sífutók sprintversenyében, 43. helyen a 10 km-es klasszikus számban.

Biatlonban – a zászlóvivő – Panyik Dávid a 10 km-es, üldözései számban a 46., a 7,5 km-es sprintfutamban 48. lett. A síugró Szilágyi Ákos normál sáncon 60,5 és 60 méteres ugrásokkal 20. lett. Úry Zsuzsanna műlesiklásban a 23., óriás-műlesiklásban a 33. helyet került az eredménylistára.

Innsbruckban összesen 189 medál talált gazdára. Magyarország a két ezüstérmel a nemzetek éremtáblázatán a hetven ország között 11 olimpiai ponttal a 21. helyen zárt. A tabella élén Németország (8 arany, 7 ezüst, 2 bronz), Kína (7, 4, 4), Ausztria (6, 4, 3) lett a sorrend.

Hungary at the Winter Youth Olympic Games

In July 2007, Guatemala, the International Olympic Committee decided to launch the Youth Olympic Games starting in 2010. In focus of this event – besides sport – are culture, communicating the values of the Olympic Movement as well as the spirit of Fair Play.

In the year of the Winter Games, the Summer YOG is staged, and in the year of the Summer Games, the Winter YOG. The host cities of the first summer editions of the YOG were Singapore in 2010 and Nanjing in 2014. The first Winter Games of the 14-18 years age group were hosted by Innsbruck, 13-22 January, 2012. The Alpine city has thus become the home of an Olympic event for the third time, after 1964 and '76.

In Innsbruck, 1058 athletes from 70 countries competed altogether, in 64 events of 8 sports. Hungary was represented by 9 athletes who participated in 20 events of 4 sports (biathlon, ice hockey, skating and skiing).

The best performances of Team Hungary were achieved by ice hockey players Fanni Gasparics and Attila Kovács, both winning the silver medal in the individual skills challenge. The special ice hockey event included fastest lap, shooting accuracy, skating agility, fastest shot, passing precision and

puck control competitions, the final ranking was set after the completion of all tasks. Fanni Gasparics has been awarded with the HOC Women's Sport Junior Award in March 2012, after the YOG.

In the mixed relay of the short track skaters, Tímea Tóth and Tamás Farkas finished 5. together with Nicole Martinelli and Milan Grugni from Italy; in the C final of the 500m event Farkas finished 10., Tóth 12., while in 1000m Farkas came in 12. Skier Márton Kékesi placed 34. in the super-G, 24. in the super combined and 21. in the giant slalom. Zénó Bodnár finished 34. in the sprint event of the cross-country skiers, and 43. in the 10km classic.

Flag-bearer Dávid Panyik placed 46. in the biathlon 10km pursuit, and 48. in the 7,5km sprint. Ski jumper Ákos Szilágyi finished 20. with his 60.5m and 60m jumps on the normal hill. Zsuzsanna Úry's final results were a 23rd place in slalom and a 33rd place in giant slalom.

189 medals were awarded in Innsbruck, Hungary finished 21. in the medal table of the 70 countries with two silver medals and 11 points. The leading nations were Germany (8 gold, 7 silver, 2 bronze), China (7, 4, 4) and Austria (6, 4, 3).

I A M



P O S I T I V E

PURE **BOOST**X

E N E R G Y

PROGRAM MAGYAR SZEMMEL | PROGRAMME

	Friday 12 Feb	Saturday 13 Feb	Sunday 14 Feb	Monday 15 Feb	Tuesday 16 Feb	Wednesday 17 Feb	Thursday 18 Feb	Friday 19 Feb	Saturday 20 Feb	Sunday 21 Feb
Megnyitó/Záró	19:00-20:30									19:00-20:30
Alpesi sízés (Hafjell Olympic Slope)		10:30-11:40 Lányok Super-G (Archon Chiara)	10:20-15:10 Fiúk / Lányok Kombináció (Archon Chiara, Szöllős Barnabás)		Lányok Giant Slalom (Archon Chiara) 10:00-10:50 1. futam 12:30-13:10 2. futam	Fiúk Giant Slalom (Szöllős Barnabás) 10:00-11:00 1. futam 12:30-13:10 2. futam	Lányok Slalom (Archon Chiara) 10:00-10:50 1. futam 12:30-13:10 2. futam	Fiúk Slalom (Szöllős Barnabás) 10:00-10:50 1. futam 12:30-13:20 2. futam	Páros vegyes csapatok (Archon Chiara, Szöllős Barnabás) 10:00-12:10	
Biathlon (Birkebeieren Biathlon Stadium)			12:15-13:00 Fiúk 7.5 km Sprint (Herneckzy Áron) 14:45-15:30 Lányok 6km Sprint (Veres Mirella)	11:00-11:45 Fiúk 10 km üldöző (Herneckzy Áron) 13:15-14:00 Lányok 7.5 km üldöző (Veres Mirella)		Egyéni vegyesváltó (Veres Mirella, Herneckzy Áron) 11:00-11:45				Vegyesváltó 12:00-13:30
Északi sízés (Birkebeieren Cross Country Stadium)		11:1-12:05 Cross Country cross szabad (Gyallai Máté János)			Sprint klasszikus (Gyallai Máté János) 10:00-10:40 kvalifikáció 11:00-12:30 Döntő		12:00-13:00 Fiúk 10 km szabad (Gyallai Máté János)		13:30-14:20 3x 3,3 km váltó	
Jégkorong (ügységj) Kristins Hall		13:00-16:00 Skills Challenge Q1 (Vértes Nátán)	13:00-16:00 Skills Challenge Q2 (Vértes Nátán)	13:00-16:00 Skills Challenge Q3 (Vértes Nátán)			20:00-23:00 Fiúk Skills Challenge döntő (Vértes Nátán)			
Műkorcsolya (The Amphitheater)			16:10-18:35 Lányok rövidprogram (Medgyesi Fruzsina)		15:00-17:35 Lányok kür (Medgyesi Fruzsina)					
Rövidpályás gyorskorcsolya (Gjovik Olympic Cavern Hall)			1000m Fiúk / Lányok (Újaspáti Petra, Liu Shaoang, Sziklási András) 12:00-12:40 előfutam 13:00-13:40 elődöntő 14:00-14:35 döntő		Lányok / Fiúk 500 m (Újaspáti Petra, Liu Shaoang, Sziklási András) 10:00-10:30 előfutam 10:50-11:20 elődöntő 11:40-11:55 döntő			Vegyesváltó 12:00 - 12:30 elődöntő 13:00 - 13:15 döntő		
Sikrossz (Hafjell Freepark)				Fiúk sí cross (Nagy Bence) 13:20-13:50 Q 14:00-15:15 ef, 15:25-15:47 SF, F						
Siugrás (Lysgårdsbakkene Ski Jumping Arena)							Fiúk / Lányok egyéni (Vörös Virág, Molnár Kristóf) 12:00 Lányok Trial ugrás 12:25 Fiúk Trial ugrás 12:50 Lányok 1. forduló 13:15 Fiúk 1. forduló 13:40 Lányok 2. forduló 14:05 Fiúk 2. forduló			
Snowboard (Hafjell Freepark)				Fiúk / Lányok snowboard cross (Szász Csongor Adám, Fehér Zsófia) 9:00-9:55 Q, 10:20-11:25 ef, 11:35-11:55 SF, F						